

**OBJEDNÁVKA .002210319****Odb ratel :****Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského AV R, v. v. i.**

Dolejškova 2155/3 I : 61388955  
 182 23 Praha DI : CZ61388955  
 eská republika  
 Organizace je zapsána v rejstříku VVI vedeném MŠMT,  
 spis. zn. 17113/2006-34/UFCH JH

Zakázka : **319720**

Íslo ú tu : [redacted]

**Dodavatel :**I : **25288083** DI : **CZ25288083****RMI, s.r.o.**

Pernštýnská 116  
 533 41 Lázn Bohdane

**Kontaktní osoba:**

[redacted]  
 [redacted]  
 [redacted] Fax :

Místo dodání : ÚFCH JH, Dolejškova 2155/3, Praha  
 Kone ný p íjemce: [redacted]  
 [redacted]

**Termín dodání : potvrzení objednávky**  
 Forma úhrady : Bankovním p evodem  
 Zp sob dopravy : DAP - UFCH JH - INC2010

**Objednáváme u Vás:****Cena celkem**

na základ Vaší nabídky ze dne 17.9.2021, uvedené v p íloze . 1, a Instrukcí Odb ratele k objednávce

**115 600,00**

Chladicí jednotka Kuhlmobil 002-A (R210007H)  
 v . p epravy do UFCHJH, Praha 8 a zajišt ní souvisejících služeb

**115 600,00****P edpokládaná cena celkem (bez DPH)****115 600,00 CZK**

I. ZODPOV DNÉ OSOBY UFCHJH za oblast komunikace s Dodavatelem a za p evzetí zboží od p epravce dodavatele:  
 tj. technická ást díla / p evzetí p edinstalací požadavk dodavatele / potvrzení termínu dodání a termínu p evzetí zboží od p epravce

II. D LEŽITÉ: VYKLÁDKA ZBOŽÍ A MÍSTO VYKLÁDKY v UFCHJH - POKYNY ur ené pro zásilky s bto vahou 15 kg a více i vyžadující asistenci  
 Odb ratele p i vykládce (dále jen "nadm rná zásilka"):

1. Dodací adresa - místo pln ní: Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského AV R, v. v. i., místnost . 313 (3.p.)
2. Pro vykládku nadm rné zásilky dodržujte prosím naše instrukce uvedené v p íloze .2, I. VII. Tyto jsou ur eny i pro smluvního p epravce dodavatele.
3. Díl í dodávky nejsou p ípuštěné. Díl í fakturace není p ípuštěná.

III. INFORMA NÍ SYSTÉM VE EJNÉ SPRÁVY - Registr smluv; Profil Zadavatele

1. Tato objednávka spadá pod režim zákona . 340/2015 Sb. „Registr smluv“ a dle ust. § 6 zákona, objednávka nabývá ú innosti až dnem zve ejn ní objednávky a potvrzení dodavatele v Registru smluv. Na základ ustanovení tohoto zákona nám zašlete Vaše potvrzení p íjetí této objednávky v souladu s I. VI. našich instrukcí, uvedených v p íloze . 2.

IV. OSTATNÍ TECHNICKÉ, OBCHODNÍ a PLATEBNÍ PODMÍNKY pro realizaci této objednávky jsou detailn specifikovány:

1. Nabídkou Dodavatele, jež tvo í p ílohu . 1 této objednávky
2. Dodavatelem odsouhlasenými instrukcemi Odb ratele k této objednávce, jež tvo í p ílohu . 2 objednávky

Žádáme Vás, v p ípad p enesené da ové povinnosti fakturujte v . DPH, p edm t objednávky neslouží pro další ekonomickou innost. Neuplat ujeme DPH na vstupu.  
 Informujte nás o možnosti získání Vašeho potvrzení o "náhradním pln ní" vydávaném v souladu se zákonem o zam stanosti . 435/2004 Sb., v platném zn ní.  
 íslo naší objednávky uvád jte vždy na faktu e.

Datum vystavení 29.09.2021

PRO.FA FA Intrastat Registr smluv  
 NE

Vystavil : [redacted]

Razítko, podpis

**RMI, s.r.o.**  
Pernštýnská 116  
533 41 Lázně Bohdaneč  
tel.: 466 921 404  
tel.: 466 921 885  
e-mail: [sale@rmi.cz](mailto:sale@rmi.cz)

---



████████████████████  
**Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského**  
**Dolejšova 2155/3**  
**182 23 Praha 8**  
**Česká republika**

Lázně Bohdaneč 17. 9. 2021

## **Nabídka chladicí jednotky KÜHLMOBIL 002-A-RB400, size 0**

Dobrý den,

dovoluji si Vám zaslat nabídku na chladicí jednotky výrobce Van der Heijden GmbH, které splňuje Vaše požadavky. Tato firma patří k největším evropským producentům různých typů chladicích jednotek. K dispozici je 39 standardních modelů s výkonem od 180 W do 40 kW. Velkou předností chladicích jednotek této firmy je velmi vysoká kvalita produkce a dlouhá životnost.

S pozdravem

████████████████████

## Technická specifikace chladicí jednotky

### **1-100864 Model KÜHLMOBIL 002-A-RB400, size 0**

KÜHLMOBIL in aircooled edition

Cooling capacity: 1000 watt at +20°C water supply

temperature and max. +32°C ambient temperature

Adjustable area: +16°C up to +22°C possible

Pump capacity: 4 l/min. at 2.2 bar

Delivery pressure: max. 3.5 bar

Tank volume: 5 l

Connections: 3/8" quick connection coupling with Ø 9 mm sockets mounted on the backside

Dimensions: W x D x H = 430 x 470 x 695 mm (with castors)

Weight: 47 kg

Noise pressure level: ≤ 53 dB(A) Measurement on the front side at a distance of 2 m, without reflexion

Cooling agent: R 290

Power consumption: 650 watt max.

Current: 230 V/50 Hz/1 PH/N/PE

Scope of delivery:

Steel frame, RAL 5003, fine structure, epoxy coated.

Coating partly of aluminium plate, RAL 7035, fine structure, epoxy coated.

Cooling aggregate with high pressure safety switch.

Heat exchanger from stainless steel.

Container from plastic with rotatable screw cap and stainless-steel cover.

Feed pump magnetically coupled, therefore sealless.

Bypass between water supply and water return to regulate pressure and quantity.

Manometer backside, displaying the supply pressure.

Capacitive interface with menu. OLED display graphic and with the choice of different languages. Multi-color status display for a quick identification.

Set-point and actual value.

Error message shown in the display as text.

Acoustic alarm with reset function

Fault indicator for pump and cooling.

Water deficiency display.

Shut down of the pump in case of any fault.

Operating buttons, relais, fuses and control diodes.

Quick and convenient accessibility.

Completely wired and piped cooling facilities with the necessary switching, regulating and monitoring devices (acc. to UVV, BGR500 and the needed EN-guidelines to get the CE-sign).

**ATTENTION!** Please heed the pump capacity.

**Warranty:** 2 years on the complete system (excluding wear parts).



## Cenová nabídka

Položka	Cena v Kč bez DPH
Model KÜHLMOBIL 002-A-RB400, size 0	115 600,-

## Platební a dodací podmínky

**Cena:** Cena zahrnuje clo a dopravu k uživateli po celé ČR.

**Termín dodávky:** 7-10 týdnů.

**Záruka:** 24 měsíců ode dne dodání přístroje.

**Servisní zajištění:** Naše firma zajišťuje záruční i pozáruční servis ze svého servisního střediska v Lázních Bohdaneč.

**Platební podmínky:** Na základě vystavené faktury se splatností 21 dní případně podle domluvy.

**Platnost nabídky:** Do 31. 10. 2021.

## Příloha č. 2 Instrukce k Objednávce

### I. Specifikace zboží, kupní ceny

1. Podrobná specifikace zboží a kupní cena zboží je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí objednávky.
2. Kupní cena je stanovena jako maximální a nepřekročitelná (s výjimkou změny zákonné sazby DPH) a zahrnuje veškeré náklady Dodavatele spojené s dodávkou do místa plnění, manipulací, montáží a zprovozněním procleného zboží v místě plnění, zaškolení obsluhy apod.  
Záloha na kupní cenu nebude poskytována.
3. Součástí dodávky a kupní ceny zboží:
  - a) Pokud povaha zboží vyžaduje, tak technická dokumentace ke zboží, v elektronické verzi – ve formátu .PDF. Manuály pro obsluhu budou předány v čj nebo v aj verzi, v elektronické verzi – ve formátu .PDF. Tyto budou zaslány "konečnému příjemci" zboží na kontaktní údaje uvedené v naší objednávce. Tíštěná dokumentace bude předána „konečnému příjemci“ je-li vyžadovaná zákonnými normami.
  - b) pokud povaha a bezporuchový provoz zboží či platné bezpečnostní předpisy pro bezporuchový provoz zboží vyžadují:
    - zajištění instalace a uvedení zboží do provozu, testování, odzkoušení a seznámení Odběratele se zbožím na místě plnění. Výjimku tvoří skutečnosti uvedené v čl. I, bod č. 4 a dále v čl. II, bod č. 4.
    - dodání software vč. zajištění automatického budoucího upgrade; provedení zkoušek či kontrol funkčnosti nebo revize a to vč. vystavení příslušných protokolů o provedených testech, či zkouškách;
4. V případě, kdy povaha zboží umožňuje, provede Odběratel po předchozím souhlasu Dodavatele instalaci, montáž a zprovoznění zboží samostatně. Nedochází tímto pak ke ztrátě nároku na poskytnutí záruky.
5. Odběratel se stává vlastníkem zboží po zaplacení faktury, nebezpečí škody na věci přechází na Odběratele dnem převzetí funkčního zboží od Dodavatele / přepravce Dodavatele.

### II. Doba a místo plnění, příprava místa plnění, předání zboží a předávací dokumentace

1. Místo plnění je definováno v objednávce.
2. Termín skutečného dodání zboží s vahou nad 15 kg (dále „nadměrná zásilka“) musí být písemně odsouhlasen "konečným příjemcem" min. 2 pracovní dny předem (v souladu s čl. VII.). **V opačném případě není převzetí zboží u Odběratele garantováno.** Instrukce pro vykládku zboží a kontaktní osoby Odběratele pro převzetí zboží jsou uvedeny detailně v čl. VII. těchto instrukcí.
3. Provedení služeb dle čl. I, odst. 3b Dodavatel zajistí neprodleně po dodání zboží v termínu odsouhlaseném od „konečného příjemce“.
4. Odběratel se zavazuje připravit včas místo plnění do dohodnutého termínu instalace zboží v souladu s předinstalačními požadavky Dodavatele, které Dodavatel zašle Odběrateli písemně společně již s nabídkou nebo nejpozději s jeho potvrzením převzetí objednávky, pokud však není stranami dohodnuto jinak.
5. Předávací dokumentaci tvoří dle povahy zboží a rozsahu dodaných služeb:
  - a) **Dodací list:** tj. potvrzení dodávky zboží s výčtem dodaného zboží, komponentů apod., jež je součástí zásilky.
  - b) **Předávací protokol:** na kterém Dodavatel uvede rozsah poskytnutých služeb v souladu s čl. I, odst. 3b + informace o termínu zahájení a ukončení záruční lhůty + seznam zaškolených osob. Protokol podepisují zodpovědné osoby (Dodavatel /technik Dodavatele + konečný příjemce) při předání a převzetí zprovozněného zboží, a obě strany obdrží jeden originál. Odběratel je oprávněn zboží nepřevzít a předávací dokumentaci nepodepsat v případě, že zboží bude vykazovat podstatné vady.

### III. Platební podmínky

1. Úhrada kupní ceny bude uskutečněna na základě faktury vystavené Dodavatelem a doručené Odběrateli nejpozději do 7 pracovních dnů ode dne dodání nebo po předání zprovozněného zboží.
2. Odběratel souhlasí s přijetím faktury vč. povinných příloh v elektronické podobě, (jeden soubor, ve formátu .PDF.) na emailovou adresu Odběratele: [redacted] Doručení faktury vč. povinných příloh může být provedeno i poštou, či osobně na „podatelnu“ Odběratele příp. [redacted] (kontaktní údaje v Objednávce).
3. Odběratel je plátcem DPH. Předmět díla nebude sloužit pro jeho ekonomickou činnost a nepodléhá tak přenesení daňové povinnosti. DPH se uvádí na daňovém dokladu dle platných předpisů, odděleně a podléhá zákonným změnám.
4. Faktura bude uhrazena pouze za předpokladu, že bude mít všechny náležitosti daňového dokladu a její přílohou bude i kopie dodacího listu či přijímacího protokolu (viz čl. II, odst. č. 5.)

### IV. Sankce

1. Obě strany se dohodly, že v případě nesplnění termínu dodání / zprovoznění zboží Dodavatelem má Odběratel právo uložit Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové částky za každý i započatý den prodlení, max. však do výše 5% z kupní ceny. Toto právo nevzniká, pokud k prodlení došlo z důvodů vzniklých prokazatelně na straně Odběratele.
2. V případě Prodlení s úhradou faktury je povinen Odběratel zaplatit Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení, max. však do výše 5% z kupní ceny.
3. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.

### V. Záruka na zboží/služby

1. Dodavatel přebírá záruku za zboží v rozsahu a délce uvedeném v nabídce a potvrzeném v předávací dokumentaci či na faktuře.
2. Ohlášení závad provede Odběratel neprodleně písemně na kontaktní e-mail Dodavatele uvedený v předávací dokumentaci ke zboží.
3. Odezva ze strany Dodavatele na oznámení závady bude v případě záručního servisu maximálně do 2 pracovních dnů (tj. 48 hodin) telefonicky nebo návštěvou technika. Zahájení provedení záručních oprav je Dodavatelem garantováno nejpozději do 2 pracovních dnů nebo v oběma stranami odsouhlaseném termínu. Záruční servis je poskytován Dodavatelem bezplatně.
4. Základní diagnostika poruchy po telefonu a případné ověřování řešení s Dodavatelem po telefonu se neúčtuje, je poskytováno zdarma. Rovněž technická podpora po telefonu či e-mailu je poskytována zdarma.
5. Záruční opravy jsou prováděny na místě plnění, pokud to charakter závady umožňuje.
6. Dodavatel se zavazuje, že na přístroj bude poskytovat záruční i pozáruční servis v České republice po dobu minimálně 10 let od dodání a po tuto dobu budou dostupné mechanické náhradní díly na zboží. Elektrické náhradní díly budou dostupné po dobu minimálně 7 let od dodání přístroje.

7. Záruce nepodléhají vady způsobené chybou obsluhy, nedodržáním návodu k obsluze, zanedbáním údržby nebo způsobené jiným způsobem než běžným provozem zařízení.
8. Reklamaci v záruční lhůtě lze uplatnit nejpozději do posledního dne záruční lhůty, přičemž i reklamáce odeslaná v poslední den záruční lhůty se považuje za včas uplatněnou.

## VI. Informační systém veřejné správy - Registr smluv; Profil Zadavatele

1. Obě strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, **aby objednávka jako celek - tedy včetně: nabídky Dodavatele a jeho potvrzení přijetí objednávky, údajů o obou smluvních stranách, předmětu objednávky, celkové ceně a datu uzavření objednávky** - bude uveřejněna v souladu se zák. č. 340/2015 Sb. v informačním systému veřejné správy - Registru smluv (dále jen „registr smluv“), pakliže podléhá zveřejnění a případně také na profilu Odběratele (resp. na Profilu Zadavatele) ve smyslu Zákona č. 134/2016 Sb. o veřejných zakázkách (dále jen „ZZVZ“). Stejně tak jako objednávka, bude na Profilu zadavatele uveřejněna i výše skutečně uhrazené ceny za plnění předmětu této objednávky, a to ve lhůtách a způsobem uvedeným v ust. § 219 ZZVZ a jinými příslušnými předpisy.
2. Obě strany se dohodly,:
  - a) že zákonem stanovené uveřejnění objednávky zajistí Odběratel (UFCHJH)
  - b) že pokud Dodavatel nesouhlasí s uveřejněním objednávky jako celek dle odst. č. 1 tohoto článku, je povinen Odběrateli zaslat na email: [redacted] a to nejpozději společně s potvrzením objednávky a v el. podobě (formát .PDF), kopii objednávky a kopii příloh objednávky s jednoznačným a viditelným označením (přeškrtnutím) těch ustanovení v objednávce či v přílohách, které mají být dle Dodavatele - ale současně v rozsahu, který je zákonem č. 340/2015 Sb. povolen - vyloučeny ze zveřejnění. Všechny tyto strany objednávky a příloh musí být Dodavatelem parafovány.

## VII. NADMĚRNÉ ZÁSILKY - INSTRUKCE Odběratele pro Dodavatele a přepravce zásilky – určeno pouze pro zásilky s vahou nad 15 kg u kterých je vyžadována asistence Odběratele při vykládce a při převzetí zásilky od dopravce

1. UFCHJH nevlastní vysokozdvíhací vozík, pouze paletový vozík - nadměrnou zásilku (tj. zásilku s vahou nad 15 kg) je nutné přivést autem s čelem nebo přepravce musí být vybaven vysokozdvíhacím vozíkem.
2. **Povolené maximální rozměry a hmotnost zásilky v přepravním obalu: půdorys 80 x 120 cm, výška 190 cm.**  
Rozměry přepravního obalu zásilky (1 ks) musí splňovat požadavky Odběratele pro účely manipulace se zásilkou v budově. Pokud by Odběrateli měly vzniknout jakékoli dodatečné náklady spojené s manipulací se zásilkou do místa plnění kvůli atypickým rozměrům přepravního obalu, nabídková cena Dodavatele tyto případné náklady související s umístěním zásilky do konečného místa plnění (laboratoře v budově Odběratele), musí zahrnovat.
3. **Kontaktní osoba Odběratele: "konečný příjemce"** je zodpovědnou osobou:
  - pro technické dotazy související s předmětem dodání a odsouhlasení technických návrhů či plánů
  - pro odsouhlasení konečných termínů dodání; instalace, zprovoznění zboží; zaškolení obsluhy v místě plnění (pokud je tato služba součástí plnění – viz čl. I, odst. 3b)
  - v případě nutné asistenci UFCHJH při vykládce nadměrných zásilek komunikuje s přepravcem a přebírá zboží od přepravce. Bez potvrzeného termínu dodání a vykládky od "konečného příjemce" nemůžeme garantovat převzetí zboží od Dodavatele nebo od jeho přepravce.

**Pokud je při vykládce zboží vyžadována asistence Odběratele, je Dodavatel povinen předat tyto níže uvedené instrukce smluvnímu přepravci zboží.**

4. Převzetí zboží od smluvního přepravce Dodavatele probíhá pouze v pracovní dny v době od 8:30 do 12 hod a dále od 13:30 do 14:30 hod., není-li stranami oboustranně odsouhlaseno jinak.
5. Místo vykládky nadměrného zboží (tj. vykládka zboží nad 15 kg z dopravního prostředku dopravce) probíhá POUZE na dvoře u zadního vchodu do budovy UFCHJH (**Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E**)
  - a) vjezdem přístupným z ul. „Střelná“, dále Dolejškova (nebo U Slovanky) / dále ul. „Za Slovankou“ (Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E)
  - b) brána vjezdu do zadního areálu je dálkově otevírána obsluhou vrátnice poté, co se řidič obsluze „ohlásí telefonem“ umístěným na sloupku u zadní brány vjezdu do areálu UFCHJH

## VIII. Ostatní

1. Dodavatel je dle ust. § 2, písm. e), zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
2. Vztahy, které nejsou upraveny těmito obchodními podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

Datum:

Za Dodavatele souhlasí: